

From the Pastor's Desk

The month of November is a time for the church to remember in a special way "our brothers and sisters who have fallen asleep in the hope of the resurrection" (Eucharistic Prayer II).

Next weekend, as the month of November begins, the church will celebrate All Saints Day and All Souls Day.

Although All Saints Day is typically a holy day of obligation, it is not a holy day of obligation this year, as our local bishops' conference typically suppresses holy day obligations, for pastoral reasons, when they fall on a Saturday or a Monday. (Some holy days of obligation, like Epiphany, are moved from the weekday or Saturday on which they fall to the following Sunday.)

The pastoral reason for this reflects an understanding that people are more likely to attend Mass on a Sunday rather than another day of the week, especially if the day immediately precedes or follows Sunday.

Many the time I've been asked, after a Saturday afternoon First Communion Mass, "Does this Mass 'count' for our Sunday obligation?" The answer: "No, it doesn't."

Holy Guardian Angels Parish invites, in a special way, those people who have said goodbye to a deceased loved through our parish over the last year (Nov. 1 to Oct 30), to attend our **All-Souls' Day Mass of Remembrance** on Sunday, November 2nd, at the 9:30 am Mass at St. Louise de Marillac.

A candle will be lit for each person laid to rest through our parish over the year, as we read out their names and pray for them. People are invited to bring a framed, wallet-size picture of their loved one and place it in either St. Louise de Marillac or St. Barbara church for the month of November. (Please place your contact information on the back of the picture. Also, please retrieve your picture before November 24th.)

All Souls Day contribution envelopes, with the names of deceased loved ones on them, will be placed in a basket in the sanctuary, at the envelope's church of origin, and added to our Universal Prayer during the month of November.

May all the faithful departed rest in peace and may our prayers be with them.

— Fr. Brian Kean

Desde el Escritorio del Párroco

El mes de Noviembre es un tiempo en que la Iglesia recuerda de manera especial "a nuestros hermanos y hermanas que se han dormido con la esperanza de la resurrección" (Plegaria Eucarística II).

El próximo fin de semana, al comenzar el mes de noviembre, la Iglesia celebrará el Día de Todos los Santos y el Día de los Fieles Difuntos.

Aunque el Día de Todos los Santos suele ser día de precepto, este año no lo es, ya que la conferencia episcopal local suele dispensar la obligación de asistir a Misa por razones pastorales cuando la festividad cae en sábado o lunes. (Algunas solemnidades, como la Epifanía, se trasladan del día entre semana o sábado en que caen al domingo siguiente.)

Esta decisión pastoral refleja la comprensión de que las personas tienen más probabilidad de asistir a Misa en domingo que en otro día de la semana, especialmente si la festividad cae justo antes o después del domingo.

Muchas veces me han preguntado, después de una Misa de Primera Comunión un sábado por la tarde: "¿Esta Misa cuenta para la obligación dominical?" La respuesta: "No, no cuenta."

La Parroquia de los Santos Ángeles Custodios invita de manera especial a todas las personas que han despedido a un ser querido a través de nuestra parroquia durante el último año (del 1 de noviembre al 30 de octubre), a participar en nuestra Misa de **Conmemoración del Día de los Fieles Difuntos** el domingo 2 de noviembre, durante la Misa de las 9:30 a.m. en Santa Luisa de Marillac.

Se encenderá una vela por cada persona que fue sepultada a través de nuestra parroquia durante el año, mientras se leen sus nombres y se ora por ellos. Se invita a los feligreses a traer una foto enmarcada tamaño cartera de su ser querido y colocarla en las iglesias de Santa Luisa de Marillac o Santa Bárbara durante el mes de noviembre. (Por favor, escriba su información de contacto en la parte posterior de la foto. También, asegúrese de recogerla antes del 24 de noviembre.)

Los sobres de contribución del Día de los Fieles Difuntos, con los nombres de los seres queridos fallecidos, serán colocados en una canasta en el santuario, en la iglesia de origen del sobre, y se incluirán en nuestra Oración Universal durante el mes de noviembre.

Que todos los fieles difuntos descansen en paz, y que nuestras oraciones los acompañen.

— P. Brian Kean